



**GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
PROCÈS-VERBAL**

---

**QUATRE CENT QUARANTE DEUXIÈME  
SÉANCE ORDINAIRE DU  
8 JUILLET 2020, À 19H30, TENUE À  
HUIS CLOS À LA SALLE DU CONSEIL  
DE VILLEBOIS**

---

**SONT PRÉSENTS**

**André Elliott**  
*Président*

**Gérard Bégin**  
*Conseiller*

**Michel Donald Desbiens**  
*Conseiller*

**EST ABSENT**

**Gaétan Vandal**  
*Conseiller*

**Jocelyn Girard**  
*Conseiller*

**EST ÉGALEMENT PRÉSENTE :**

Caroline Chrétien, officière municipale.

**IL Y A QUORUM**

M. André Elliott, préside la séance et M<sup>ME</sup> Caroline Chrétien agit à titre de secrétaire.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte par le président, M. André Elliott, à 19 h 30..



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

---

**1. Adoption de l'ordre du jour**

V-442-LV-2454

SUR PROPOSITION DE M. GÉRARD BÉGIN, DÛMENT APPUYÉE  
PAR M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour.

**ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2020;
3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 8 juillet 2020;
4. Dépôt du bordereau de correspondance;
5. Approbation de l'étude de faisabilité de la SADC concernant l'exploitation de la serre en 2021;
6. Clôture de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2020**

V-442-LV-2455

SUR PROPOSITION DE M. GÉRARD BÉGIN, DÛMENT APPUYÉE  
PAR M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2020 tel que rédigé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



**GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
PROCÈS-VERBAL**

---

**3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 8 juillet 2020**

V-442-LV-2456

SUR PROPOSITION DE M. MICHEL DONALD DESBIENS, DÛMENT APPUYÉE PAR M. GÉRARD BÉGIN, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** les décaissements à effectuer, les comptes fournisseurs et les paies au 8 juillet 2020 de la localité de Villebois pour un montant total de 84 176.02 \$ tel qu'il appert et étant plus amplement décrits à la liste préparée par l'officière municipale, M<sup>me</sup> Caroline Chrétien, au 8 juillet 2020.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, Caroline Chrétien, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

---

Caroline Chrétien  
Officière municipale

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4. Dépôt du bordereau de correspondance**

Les membres du conseil ont pris connaissance de la correspondance adressée au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois.

**5. Approbation de l'étude de faisabilité de la SADC concernant l'exploitation de la serre en 2021**

**CONSIDÉRANT QUE** le Centre Frère-Moffet du centre de services scolaires du Lac-Témiscamingue a pris la décision de ne pas remettre le cours en production horticole en 2020-2021;

**CONSIDÉRANT QUE** le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois doit tout mettre en œuvre afin d'exploiter sa nouvelle serre;

**CONSIDÉRANT QUE** la SADC de l'Abitibi-Ouest et du Nord-du-Québec se dit prêt à regarder, tout à fait gratuitement, toutes les options possibles à l'exploitation future de la serre;



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

---

**CONSIDÉRANT QUE** l'autonomie alimentaire des régions éloignées fait de plus en plus partie des priorités du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois;

V-442-LV-2457

SUR PROPOSITION DE M. MICHEL DONALD DESBIENS, DÛMENT APPUYÉE PAR M. GÉRARD BÉGIN, IL EST RÉSOLU .

**D'APPROUVER** la mise en branle d'une étude de faisabilité, offerte gratuitement par la SADC de l'Abitibi-Ouest et du Nord-du-Québec, qui nous permettra l'élaboration du plan d'exploitation de la serre en 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**6. Levée de l'assemblée**

V-442-LV-2458

SUR PROPOSITION DE M. JOCELYN GIRARD, DÛMENT APPUYÉE PAR M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST RÉSOLU :

**DE LEVER** la séance à 19 h 30.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ



**GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
PROCÈS-VERBAL**

---

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

---

Président

---

Secrétaire

---

Directrice générale  
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James